

**Polen-Piotrków Trybunalski: Verzekeringsdiensten**  
**OJ S 112/2016 11/06/2016**  
**Aankondiging van een gegunde opdracht**  
**Diensten**

**Richtlijn 2004/18/EG**

**Afdeling I: Aanbestedende dienst**

---

**I.1. Naam en adressen**

Officiële benaming: Miasto Piotrków Trybunalski

Nationaal identificatienummer: SPZ.271.10.2016

Postadres: Pasaż Karola Rudowskiego 10

Plaats: Piotrków Trybunalski

Postcode: 97-300

Land: Polen

Ter attentie van: Ewa Tymińska

E-mail: [e.tyminska@piotrkow.pl](mailto:e.tyminska@piotrkow.pl)

Telefoon: +48 447327796

Fax: +48 447327798

**Internetadres(sen):**

Adres van de aanbestedende dienst: [www.piotrkow.pl](http://www.piotrkow.pl)

**I.2. Soort aanbestedende dienst**

Regionale of plaatselijke instantie

**I.3. Hoofdactiviteit**

Algemene overheidsdiensten

**I.4. Gunning van de opdracht namens andere aanbestedende diensten**

**Afdeling II: Voorwerp van de opdracht**

---

**II.1. Beschrijving**

**II.1.1. Benaming**

Grupowe ubezpieczenie na życie pracowników urzędu miasta Piotrkowa Trybunalskiego i jednostek organizacyjnych oraz członków ich rodzin na lata 2016-2019.

**II.1.2. Type opdracht en plaats van uitvoering of levering**

Diensten

NUTS-code PL115 Piotrkowski

**II.1.3. Inlichtingen over de raamovereenkomst of het dynamisch aankoopstelsel (DAS)**

**II.1.4. Korte beschrijving van de opdracht of de aankoop/aankopen**

Przedmiotem zamówienia jest grupowe ubezpieczenie na życie pracowników Zamawiającego oraz członków ich rodzin (CPV 66511000-5).

3.2. Umowy ubezpieczenia będą zawarte i wykonywane przy udziale i za pośrednictwem brokera ubezpieczeniowego EIB S.A. ul. Jęczmienna 21, 87-100 Toruń, wpisana do rejestru przedsiębiorców prowadzonego przez Sąd Rejonowy w Toruniu Wydział VII Gospodarczy Krajowego Rejestru Sądowego pod nr 0000050455. EIB S.A. działa jako broker

ubezpieczeniowy na podstawie zezwolenia Ministra Finansów nr 502 z 23.12.1994, potwierdzonego decyzją Państwowego Urzędu Nadzoru Ubezpieczeń z 23.6.1997.

3.3. Wszelkie informacje zawarte w niniejszej SIWZ przeznaczone są wyłącznie do przygotowania oferty i w żadnym wypadku nie powinny być wykorzystane w innym celu ani udostępniane osobom trzecim nieuczestniczącym w postępowaniu, chyba że jest to konieczne i niezbędne do udziału w postępowaniu i przygotowania oferty.

3.4. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SIWZ.

3.5. Zamawiający zastrzega obowiązek osobistego wykonania usługi przez wykonawcę zgodnie

z art. 36a ust. 2 pkt 1) PZP z zastrzeżeniem przepisu art. 36a ust. 3 PZP.

#### **II.1.5. CPV-code(s)**

66510000 Verzekeringsdiensten

#### **II.1.6. Inlichtingen over de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA)**

##### **II.2. Totale waarde van de opdracht/het perceel**

##### **II.2.1. Totale waarde van de opdracht/het perceel**

Waarde: 4 601 358 EUR

### **Afdeling IV: Procedure**

---

#### **IV.1. Type procedure**

##### **IV.1.1. Type procedure**

Openbaar

#### **IV.2. Gunningscriteria**

##### **IV.2.1. Gunningscriteria**

Economisch meest voordelige inschrijving, gelet op

1. Cena. Weging 96

2. Warunki ubezpieczenia. Weging 4

##### **IV.2.2. Inlichtingen over elektronische veiling**

#### **IV.3. Administratieve inlichtingen**

##### **IV.3.1. Referentienummer van het dossier bij de aanbestedende dienst**

SPZ.271.10.2016

##### **IV.3.2. Eerdere bekendmaking betreffende deze procedure**

**Aankondiging van een opdracht**

Nummer van de aankondiging in het PB S: [2016/S 052-087444](#) van 15.3.2016

### **Afdeling V: Gunning van een opdracht**

---

#### **V.1. Datum van de sluiting van de overeenkomst**

23.5.2016

#### **V.2. Inlichtingen over inschrijvingen**

Aantal inschrijvingen: 2

#### **V.3. Naam en adres van de contractant**

Officiële benaming: Compensa Towarzystwo Ubezpieczeń na Życie S.A. Vienna Insurance Group  
Postadres: Al. Jerozolimskie 162  
Plaats: Warszawa  
Postcode: 02-342

**V.4. Inlichtingen over de waarde van de opdracht/het perceel**

Aanvankelijk geraamde totale waarde van de opdracht/het perceel:

Waarde: 4 683 000 PLN

exclusief btw

Totale waarde van de aanbesteding:

Waarde: 4 601 358 EUR

**V.5. Inlichtingen over uitbesteding**

**Afdeling VI: Aanvullende inlichtingen**

---

**VI.1. Inlichtingen over middelen van de Europese Unie**

De aanbesteding houdt verband met een project en/of een programma dat met middelen van de EU wordt gefinancierd: neen

**VI.2. Nadere inlichtingen**

**VI.3. Beroepsprocedures**

**VI.3.1. Beroepsinstantie**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadres: ul. Postępu 17a

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

**VI.3.2. Beroepsprocedure**

**VI.3.3. Dienst waar inlichtingen over de beroepsprocedures kunnen worden verkregen**

Officiële benaming: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadres: ul. Postępu 17a

Plaats: Warszawa

Postcode: 02-676

**VI.4. Datum van verzending van deze aankondiging**

9.6.2016